



SLUŽBENE NOVINE
GRADA PAZINA
I OPĆINA CEROVLJE, GRAČIŠĆE,
KAROJBA, LUPOGLAV I SVETI PETAR U ŠUMI

ISSN 1847-6260

PAZIN, 27. rujna 2023.

GODINA: XLIX

BROJ: 41

IZDAVAČ: GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA
UREDNIŠTVO: DRUŽBE SV. ĆIRILA I METODA 10
52000 PAZIN, TEL. (052) 624-208
ODGOVORNA UREDNICA: MARTINA BRAJKOVIĆ MRAK
IZLAZI: MJESEČNO I PO POTREBI
NAKLADA: 30 PRIMJERAKA
WEB ADRESA: www.pazin.hr

S A D R Ź A J

GRAD PAZIN GRADSKO VIJEĆE

331. Odluka o raspisivanju izbora za članove Vijeća mjesnih odbora Beram, Grdoselo, Heki, Kaščerga, Kršikla, Lindar, Pazin, Stari Pazin, Trviž, Zabrežani, Zamask i Zarečje 1547
332. Odluka o izmjeni Odluke o osnivanju Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu 1548
333. Zaključak o prihvaćanju Godišnjeg izvješća o poslovanju trgovačkog društva Usluga odvodnja d.o.o. za 2022. godinu 1554
334. Zaključak o prihvaćanju Izvještaja o radu udruga i drugih organizacija civilnog društva za 2022. godinu 1555
335. Zaključak po Izvještaju o radu Gradonačelnice Grada Pazina za siječanj - lipanj 2023. godine 1556

GRAD PAZIN

331

Na temelju članka 65. stavka 1. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazin“, broj 17/09., 4/13., 23/14., 1/18., 5/20., 4/21. i 24/21. – pročišćeni tekst) i članka 3. stavka 1. Odluke o izboru članova vijeća mjesnih odbora na području Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“, broj 8/13. i 27/23.), a u vezi s člankom 61.a stavkom 2. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, broj 33/01. 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13., 137/15., 123/17., 98/19. i 144/20.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 21. rujna 2023. godine donosi

ODLUKU

o raspisivanju izbora za članove Vijeća mjesnih odbora Beram, Grdoselo, Heki, Kašćerga, Kršikla, Lindar, Pazin, Stari Pazin, Trviž, Zabrežani, Zamask i Zarečje

I.

Raspisuju se izbori za članove Vijeća Mjesnih odbora Beram, Grdoselo, Heki, Kašćerga, Kršikla, Lindar, Pazin, Stari Pazin, Trviž, Zabrežani, Zamask i Zarečje.

U Vijeća mjesnih odbora bira se broj članova kako slijedi:

1. U Vijeće Mjesnog odbora Beram	bira se	7 članova,
2. U Vijeće Mjesnog odbora Grdoselo	bira se	5 članova,
3. U Vijeće Mjesnog odbora Heki	bira se	7 članova,
4. U Vijeće Mjesnog odbora Kašćerga	bira se	5 članova,
5. U Vijeće Mjesnog odbora Kršikla	bira se	5 članova,
6. U Vijeće Mjesnog odbora Lindar	bira se	7 članova,
7. U Vijeće Mjesnog odbora Pazin	bira se	11 članova,
8. U Vijeće Mjesnog odbora Stari Pazin	bira se	9 članova,
9. U Vijeće Mjesnog odbora Trviž	bira se	9 članova,
10. U Vijeće Mjesnog odbora Zabrežani	bira se	7 članova,
11. U Vijeće Mjesnog odbora Zamask	bira se	7 članova,
12. U Vijeće Mjesnog odbora Zarečje	bira se	7 članova.

II.

Za dan provedbe izbora određuje se nedjelja, 29. listopada 2023. godine.

III.

Danom stupanja na snagu ove Odluke prestaje mandat svih članova Vijeća mjesnih odbora.

IV.

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 012-02/23-02/02

URBROJ: 2163-01-02/01-23-5

Pazin, 21. rujna 2023.

GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA

Predsjednica
Gradskog vijeća
Enna Peroš, v. r.

332

Na temelju članka 12. Zakona o ustanovama („Narodne novine“, broj 76/93., 29/97., 47/99., 35/08., 127/19. i 151/22.), članka 1. i 35. Zakona o kulturnim vijećima i financiranju javnih potreba u kulturi („Narodne novine“, broj 83/22.), članka 1. točka. 6., vezano uz članak 4. stavak 2. Zakona o obrazovanju odraslih („Narodne novine“, broj 144/21.) i članka 20. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“, broj 17/09., 4/13., 23/14., 1/18., 5/20., 4/21. i 24/21. - pročišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Pazina, na prijedlog Upravnog odjela za društvene djelatnosti, na sjednici održanoj 21. rujna 2023. godine, donijelo je

O D L U K U
o izmjeni Odluke o osnivanju Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu

Članak 1.

Odluka o osnivanju Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu („Službene novine Grada Pazina“, broj 9/94., 12/95., 2/98., 2/08., 5/08. - pročišćeni tekst i 27/09.) mijenja se i glasi:

„O D L U K A
O OSNIVANJU CENTRA ZA KULTURU I OBRAZOVANJE PAZIN

I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Ovom Odlukom osniva se Centar za kulturu i obrazovanje Pazin kao javna ustanova za trajno obavljanje djelatnosti kulture i obrazovanja te s njima povezanih djelatnosti.

Članak 2.

Osnivač i vlasnik ustanove je Grad Pazin, Družbe Sv. Ćirila i Metoda 10, 52000 Pazin, MBS: 2595613, OIB: 07969842379 (u daljnjem tekstu: "Osnivač").

Ustanova ima svojstvo pravne osobe i upisuje se u sudski registar.

II. NAZIV, SJEDIŠTE USTANOVE

Članak 3.

Naziv ustanove glasi: Centar za kulturu i obrazovanje Pazin (u daljnjem tekstu: "Centar").

Skraćeni naziv ustanove glasi: CKO Pazin.

Naziv Centra na engleskom jeziku glasi: Centre for culture and education Pazin.

Članak 4.

Sjedište Centra je u Pazinu, Šetalište Pazinske gimnazije 1.

III. DJELATNOST CENTRA

Članak 5.

Centar za kulturu i obrazovanje Pazin obavlja djelatnosti sukladno Zakonu o ustanovama te posebnim zakonima.

Djelatnosti osnovne i srednje naobrazbe odraslih obavlja sukladno Zakonu o obrazovanju odraslih, Zakonu o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi, Zakonu o strukovnom obrazovanju te drugim propisima koji reguliraju područje obrazovanja.

Kulturne djelatnosti obavlja sukladno Zakonu o kulturnim vijećima i financiranju javnih potreba u kulturi te ostale djelatnosti sukladno posebnim zakonima i propisima.

Djelatnosti Centra su:

- osnovno obrazovanje odraslih,
 - srednjoškolsko obrazovanje odraslih – programi stjecanja srednje školske i stručne spreme, programi stjecanja niže stručne spreme, programi prekvalifikacije, dokvalifikacije, osposobljavanja i usavršavanja,
 - razvijanje i promicanje inovativnih programa i kreativnosti,
 - ostvarivanje i promicanje svih oblika suradnje s drugim obrazovnim ustanovama i partnerstva s njima,
 - poduka stranih jezika za djecu, mladež i odrasle,
 - informatičko opismenjavanje djece, mladeži i odraslih,
 - poduka sviranja glazbenih instrumenata i poduka plesa izvan sustava redovite naobrazbe,
 - organiziranje i održavanje predavanja, tečajeva, seminara,
 - ostvarivanje i promicanje multikulture, nacionalnih i interkulturalnih vrijednosti, priređivanje i promicanje svih oblika kulturno-umjetničkog stvaralaštva,
 - priprema i organizacija te javno izvođenje, prikazivanje i predstavljanje kulturno-umjetničkog stvaralaštva,
 - organizacija kulturno-umjetničke poduke, edukativnih aktivnosti i radionica, tribina, predavanja, konferencija i stručnih skupova,
 - priređivanje kazališnih, glazbenih, filmskih i drugih kulturno-umjetničkih programa vlastite produkcije ili u suradnji s drugim ustanovama,
 - aktivnosti i manifestacije usmjerene na povećanje dostupnosti, pristupa i sudjelovanja u kulturi, raznolikosti kulturnog sadržaja te suradnje s organizacijama civilnog društva,
 - organiziranje kulturno-umjetničkog amaterizma,
 - djelatnosti prikazivanja filmova,
 - djelatnosti snimanja zvučnih zapisa i izdavanja glazbenih zapisa,
 - galerijsko-izložbena djelatnost,
 - organiziranje sajмова i izložbi,
 - organiziranje i priređivanje zabavnih i kulturnih priredbi i manifestacija,
 - proizvodnja i prodaja knjiga, audio i video materijala te drugih nastavnih pomagala u svezi s izvršenjem registrirane djelatnosti,
 - tiskanje i uslužne djelatnosti povezane s tiskanjem, izdavanje knjiga, časopisa i periodičkih publikacija te ostala izdavačka djelatnost,
 - izrada, plasman i prodaja suvenira, razglednica, dijapozitiva, fono i video publikacija, brošura, kataloga, prospekata i drugog promidžbenog materijala,
 - informacijska djelatnost,
 - ispitivanje tržišta, burze rada i javnog mnijenja,
 - promidžbena djelatnost,
 - upravljanje nekretninama,
 - iznajmljivanje vlastitih nekretninama i onih koje su dane ustanovi na upravljanje,
 - iznajmljivanje i davanje u najam strojeva, opreme i materijalnih dobara,
 - proizvodnja, prijenos i distribucija električne energije,
 - djelatnosti pripreme i usluživanja pića i hrane (pružanje ugostiteljskih usluga).
- Djelatnosti iz stavka 1. ovoga članka Centar može mijenjati samo uz suglasnost Osnivača.

Članak 6.

Pored djelatnosti iz članka 5. ove Odluke, odnosno djelatnosti za koje će Centar biti registriran kod nadležnog trgovačkog suda, Centar može obavljati i druge djelatnosti koje služe obavljanju djelatnosti upisane u sudski registar, ako se te druge djelatnosti obavljaju u manjem opsegu ili je obavljanje tih djelatnosti uobičajeno uz temeljne djelatnosti.

Djelatnosti iz članka 6. ove Odluke, a za koje postoje posebni zakoni, obavljat će se sukladno posebnim zakonima.

Članak 7.

Djelatnost Centra se u pravilu obavlja u sjedištu ustanove.

Centar može osnivati podružnice.

Centar može izvoditi kulturne i obrazovne programe izvan sjedišta sukladno zakonu i podzakonskim aktima.

Unutarnje ustrojstvo, način rada i ostvarivanja djelatnosti Centra pobliže će se urediti Statutom i drugim općim aktima u skladu sa Zakonom, drugim propisima i ovom Odlukom.

IV. TIJELA CENTRA

Članak 8.

Tijela upravljanja i vođenja poslova Centra su Upravno vijeće i ravnatelj, te druga tijela predviđena statutom Centra i/ili drugim općim aktom.

UPRAVNO VIJEĆE

Članak 9.

Centrom upravlja Upravno vijeće.

Upravno vijeće ima tri (3) člana, od kojih dvojicu (2) imenuje Gradonačelnik Grada Pazina iz redova istaknutih kulturnih i znanstvenih djelatnika, pravnih, ekonomskih i financijskih stručnjaka, a jedan (1) se bira tajnim glasovanjem iz redova djelatnika Centra, u skladu sa Statutom.

Za člana Upravnog vijeća iz redova istaknutih kulturnih i znanstvenih djelatnika, pravnih, ekonomskih i financijskih stručnjaka imenuje se osoba koja ima završen diplomski sveučilišni ili integrirani preddiplomski i diplomski sveučilišni studij ili specijalistički diplomski stručni studij ili s njim izjednačen studij odnosno koja ima završen preddiplomski sveučilišni studij ili stručni studij ili s njim izjednačen studij.

Mandat članova Upravnog vijeća traje četiri (4) godine.

Upravno vijeće donosi odluke većinom glasova svojih članova.

Djelokrug Upravnog vijeća uredit će se Statutom i drugim aktima Centra u skladu sa zakonom, drugim propisima i ovom Odlukom.

RAVNATELJ CENTRA

Članak 10.

Voditelj Centra je Ravnatelj.

Ravnatelj organizira i vodi rad i poslovanje Centra, predstavlja i zastupa Centar, poduzima sve pravne radnje u ime i za račun Centra, zastupa Centar u svim postupcima pred sudovima, upravnim i drugim državnim tijelima te pravnim osobama s javnim ovlastima, te je odgovoran za zakonitost rada Centra.

Ravnatelj ne može bez posebne ovlasti Upravnog vijeća ili Osnivača nastupati kao druga ugovorna strana i s Centrom sklapati ugovore u svoje ime i za svoj račun, u svoje ime, a za račun drugih osoba, ili u ime i za račun drugih osoba.

Ravnatelj može dati punomoć drugoj osobi da zastupa Centar u pravnom prometu, ali samo u granicama svojih ovlasti.

Članak 11.

Za ravnatelja Centra može se imenovati osoba koja ispunjava uvjete određene zakonskim propisima i statutom Centra.

Mandat ravnatelja traje četiri (4) godine. Ista osoba može ponovno biti imenovana za ravnatelja.

Imenovanje i razrješenje ravnatelja pobliže je određeno statutom Centra.

Članak 12.

Djelokrug i način odlučivanja Upravnog vijeća i ravnatelja te način predlaganja članova Upravnog vijeća, imenovanja ravnatelja pobliže se uređuje statutom Centra i Poslovníkom o radu Upravnog vijeća, a u skladu s ovom Odlukom o osnivanju i zakonom.

V. SREDSTVA ZA OSNIVANJE, POČETAK RADA I REDOVNU DJELATNOST CENTRA**Članak 13.**

Sredstva za osnivanje i za početak rada Centra osiguravaju se iz proračuna Grada Pazina te prihoda od upravljanja nekretninama.

Osnivač je uz novčana sredstva za osnivanje i početak rada Centra, osigurao i prostor za obavljanje djelatnosti Centra.

Članak 14.

Sredstva za rad odnosno redovnu djelatnost Centra osigurati će se iz proračuna Osnivača, prihoda od obavljanja djelatnosti i drugih vlastitih prihoda, sponzorstava, donacija, a mogu se osigurati i iz drugih izvora.

VI. UPOTREBA DOBITI I RASPOLAGANJE IMOVINOM CENTRA**Članak 15.**

O ostvarenoj dobiti Centra odlučuje Upravno vijeće na prijedlog Ravnatelja. Dobit se upotrebljava isključivo za unapređivanje rada Centra, za obavljanje i razvoj djelatnosti te za proširivanje kapaciteta i vrsta usluga Centra.

Gradonačelnik Grada Pazina može odlučiti da dobit iz stavka 1. ovoga članka, djelomično ili u potpunosti, upotrijebi za razvoj i za obavljanje djelatnosti druge ustanove čiji je osnivač Grad Pazin.

Članak 16.

Za svoje obveze Centar odgovara cijelom svojom imovinom.

Grad Pazin solidarno i neograničeno odgovara za obveze Centra.

Ako u obavljanju svoje djelatnosti Centar ostvari gubitak, Osnivač će razmotriti mogućnost i poduzeti odgovarajuće mjere da se gubitak pokrije iz sredstava proračuna Osnivača, polazeći od zakonske obveze Osnivača da solidarno i neograničeno odgovara za obveze Centra kao javne ustanove.

Upravljanje s dobiti i gubitkom Centra pobliže se utvrđuje statutom Centra, u skladu sa zakonom i ovom Odlukom.

Članak 17.

Bez suglasnosti Grada Pazina, Centar ne može steći, opteretiti ili otuđiti nekretninu ni drugu imovinu čija je vrijednost veća od 50.000,00 eura (pedeset tisuća eura).

Imovina čija je vrijednost manja od vrijednosti utvrđene stavkom 1. ovoga članka, može se steći, opteretiti ili otuđiti uz suglasnost Upravnog vijeća.

Imovina čija je vrijednost manja od 13.300,00 eura (trinaest tisuća tristo eura), može se steći, opteretiti ili otuđiti po odluci Ravnatelja.

VII. MEĐUSOBNA PRAVA I OBVEZE OSNIVAČA I CENTRA**Članak 18.**

Osnivač se obvezuje:

- Centru pružati potrebnu stručnu pomoć u svezi s poslovanjem,
- svojom aktivnošću podupirati rad Centra, posebice u izradi programa, kao i suradnji Centra s odgovarajućim institucijama na lokalnoj, državnoj ili inozemnoj razini.

Centar je dužan:

- obavljati djelatnosti za koje je osnovan,
- pravodobno izvršavati obveze koje ima prema zakonu, ovoj Odluci i općim aktima Centra,
- najmanje jednom godišnje predstavničkom tijelu Osnivača podnijeti izvješće o izvršenju godišnjeg programa rada i razvitka Centra.

Članak 19.

Izvještaj iz Članka 18. stavka 2. Centar podnosi u pravilu nakon izrade Završnog financijskog računa, a najkasnije do 30. travnja tekuće, za prošlu godinu.

Na zahtjev Gradonačelnika Grada Pazina, Centar dostavlja Gradu Pazinu i posebne izvještaje, programe rada ili drugu dokumentaciju i akte.

VIII. AKTI CENTRA

Članak 20.

Centar ima Statut kojim se, sukladno zakonu i Odluci o osnivanju, pobliže utvrđuje ustrojstvo, ovlasti i način odlučivanja tijela Centra, te se uređuju druga pitanja od značaja za obavljanje djelatnosti i poslovanja Centra.

Centar ima i druge opće akte sukladno zakonu, Odluci o osnivanju i statutu Centra.

Članak 21.

Upravno vijeće donosi:

- Statut Centra uz prethodnu suglasnost predstavničkog tijela Osnivača,
- Odluku o promjeni djelatnosti Centra uz prethodnu suglasnost predstavničkog tijela Osnivača,
- Odluku o pokriću gubitka uz prethodnu suglasnost izvršnog tijela Osnivača,
- Pravilnik o radu uz prethodnu suglasnost izvršnog tijela Osnivača na prijedlog ravnatelja Centra,
- Pravilnik o unutarnjem ustrojstvu i načinu rada Centra uz prethodnu suglasnost izvršnog tijela Osnivača na prijedlog ravnatelja Centra,
- druge opće akte utvrđene Statutom i zakonom na prijedlog ravnatelja.

Druge opće akte koji proizlaze iz Statuta donosi Upravno vijeće ili ravnatelj, prema ovlastima i na način koji je predviđen statutom Centra.

IX. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 22.

Centar za kulturu i obrazovanje Pazin pravni je sljednik Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu upisanog u Trgovački registar Trgovačkog suda u Pazinu, a koji je pravni sljednik Narodnog sveučilišta u Pazinu osnovanog Odlukom o osnivanju 8. srpnja 1994. godine („Službene novine Grada Pazina“, broj 9/94., 12/95., 2/98., 2/08., 5/08. – pročišćeni tekst, 27/09.).

Članak 23.

Ovlašćuje se Ravnatelj Centra da podnese nadležnom ministarstvu zahtjev za ocjenu sukladnosti ove Odluke sa zakonom te da u roku od osam (8) dana od dana donošenja rješenja ministarstva podnese zahtjev za izmjenu upisanih podataka u nadležni sudski registar u skladu s ovom Odlukom.

Članak 24.

Centar je dužan uskladiti svoj Statut i druge opće akte s odredbama ove Odluke u roku od 60 dana od dana stupanja na snagu ove Odluke.

Do usklađenja Statuta i općih akata iz stavka 1. ovog članka, primjenjivati će se postojeći opći akti ustanove.

Članak 25.

Izrazi u ovoj Odluci koji imaju rodno značenje, bez obzira koriste li se u muškom ili ženskom rodu, na jednak način obuhvaćaju muški i ženski rod.“

Članak 2.

Ova Odluka objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Sv. Petar u Šumi, a stupa na snagu danom donošenja Rješenja nadležnog ministarstva o njezinoj sukladnosti sa zakonom.

KLASA: 600-01/23-01/02

URBROJ: 2163-01-02/01-23-5

Pazin, 21. rujna 2023.

GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA

Predsjednica
Gradskog vijeća
Enna Peroš, v. r.

333

Na temelju članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“, broj 17/09., 4/13., 23/14., 1/18., 5/20., 4/21. i 24/21. - pročišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 21. rujna 2023. godine donijelo je

Z A K L J U Č A K
o prihvaćanju Godišnjeg izvješća o poslovanju trgovačkog društva
Usluga odvodnja d.o.o. za 2022. godinu

Prihvaća se Godišnje izvješće o poslovanju trgovačkog društva Usluga odvodnja d.o.o. za 2022. godinu Broj: 48-1/23 iz lipnja 2023. godine.

KLASA: 024-07/23-01/22
URBROJ: 2163-01-02/01-23-5
Pazin, 21. rujna 2023.

GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA

Predsjednica
Gradskog vijeća
Enna Peroš, v. r.

334

Na temelju članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“, broj 17/09., 4/13., 23/14., 1/18., 5/20., 4/21. i 24/21. - pročišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 21. rujna 2023. godine donijelo je

Z A K L J U Č A K
o prihvaćanju Izvještaja o radu udruga i drugih organizacija
civilnog društva za 2022. godinu

Prihvaća se Izvještaj o radu udruga i drugih organizacija civilnog društva za 2022. godinu KLASA: 230-01/23-01/03, URBROJ: 2163-01-05/01-23-1 od 8. rujna 2023. godine.

KLASA: 230-01/23-01/03
URBROJ: 2163-01-02/01-23-5
Pazin, 21. rujna 2023.

GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA

Predsjednica
Gradskog vijeća
Enna Peroš, v. r.

335

Na temelju članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“, broj 17/09., 4/13., 23/14., 1/18., 5/20., 4/21. i 24/21. - pročišćeni tekst), razmatrajući Izvještaj o radu Gradonačelnice Grada Pazina za siječanj - lipanj 2023. godine, Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 21. rujna 2023. godine, donosi

Z A K L J U Č A K
po Izvještaju o radu Gradonačelnice Grada Pazina
za siječanj - lipanj 2023. godine

Gradsko vijeće Grada Pazina primilo je na znanje Izvještaj o radu Gradonačelnice Grada Pazina za siječanj - lipanj 2023. godine KLASA: 024-03/23-01/09, URBROJ: 2163-01-01/01-23-11 od 08. rujna 2023. godine.

KLASA: 024-03/23-01/09
URBROJ: 2163-01-02/01-23-13
Pazin, 21. rujna 2023.

GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA

Predsjednica
Gradskog vijeća
Enna Peroš, v. r.